

KICKBIKE

TILL FÖRÄLDRAR

Som förälder ansvarar du för barnets säkerhet. Läs igenom säkerhetsinstruktionerna i denna bruksanvisning noga och behåll den för framtida bruk. Håll alltid uppsikt över barnet och se till att kickbiken är utom räckhåll för barnet när den ej används. Förklara för barnet riskerna när man använder den och visa hur man använder den på ett säkert sätt.

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Följ säkerhetsinstruktionerna noga!

- Använd alltid hjälm samt annan lämplig skyddsutrustning.
- Använd kickbiken på jämna, hårda underlag, inte på grusvägar eller andra ojämna platser.
- Kickbiken får inte användas där det finns mottrafik, i branta backar trappor, swimmingpool eller andra farliga platser. Se upp för gående, cyklister etc.
- Åk på säkra platser där det inte finns stolpar, kantsten, parkerade bilar etc.
- Använd inte kickbiken på våta eller hala underlag.
- Kickbiken ska ej användas av barn under 2 år.
- Kickbiken är godkänd enligt EN71.
- Max. belastning är 20 kg.
- Håll alltid i handtagen.
- Kickbiken får inte modifieras eller byggas om.
- Bromsklossen blir varm då den används. Se till att barnet inte trycker på bromsen för länge. Rör ej bromsklossen med bara händer.
- Tillåt ej barnet att köra mer än 5 km/h.
- Endast ett barn åt gången får använda kickbiken.
- Använd inte kickbiken i mörker.
- Använd kickbiken efter förmåga.



VARNING! Kontrollera alltid att alla skruvar är åtdragna och att styrstängsen, att handtagen sitter ordentligt fast och att hjulen inte är spruckna eller skadade innan kickbiken används.

MONTERINGSINSTRUKTION

Skall monteras av vuxen

- A. Tryck in snäppfästet längst ner på styrstängsen.
- B. Sätt styrstängsen i hålet med snäppfästet riktad framåt och tryck den ner i botten.
- C. Se till att snäppfästet har kommit i rätt läge.
- D. Låst läge innebär att hjulparet inte kan vridas. Olåst läge innebär att hjulparet kan vridas.

ANVÄND KICKBIKEN

1. Ta tag i handtagen och placera en fot på brädan och den andra foten på marken. Kontrollera att området runt om är fritt från hinder.
2. Sparka foten mot marken för att börja kickbiken ska börja rulla.
3. Luta försiktigt åt vänster respektive höger för att svänga. **OB!** luta inte för mycket – då kan kickbiken välta.
4. För att stanna eller sakta ner placeras foten du sparkar med på bromsen över det bakre hjulet.
5. Öva på att hantera kickbiken så att du känner dig mer säker. Börja åka på lämpliga platser där du kan förbättra din åkning utan att skada dig själv eller andra.

SKÖTSEL

- Lämna inte kickbiken i direkt solljus eller där det är smutsigt.
- Rengör kickbiken med en fuktad trasa och mild rengöringsmedel efter varje användning.
- Förvara kickbiken torrt.



A



B



C



D

SPARKESYKKEL

TIL FORELDRE

Som forelder har du ansvar for barnets sikkerhet. Gå gjennom sikkerhetsinstruksjonene i denne bruksanvisningen sammen med barnet som skal bruke sparkesykkelen. Hold alltid oppsikt med barnet, og sørg for at kickbiken ligger utlgjengelig for barn når den ikke er i bruk. Forklar risikoene ved bruk for barnet, og vis hvordan den skal brukes på en trygg måte.

SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Følg sikkerhetsinstruksjonene nøye!

- Bruk alltid hjelm og annet egnet verneutstyr.
- Bruk sparkesykkelen på jevne, harde underlag, ikke på grusvei eller andre ujevne steder.
- Kickbiken må ikke brukes i nærheten av trafikk, bratte bakker, trapper, svømmebasseng eller andre farlige ting. Vær oppmerksom på gående og syklist.
- Kjør på sikre steder, der det ikke er stolper, kantstein, parkerte biler etc.
- Bruk ikke sparkesykkelen på vått eller glatt underlag.
- Kickbiken må ikke brukes av barn under 2 år.
- Sparkesykkelen er godkjent iht. EN71.
- Maks. belastning er 20 kg.
- Hold alltid i håndtakene.
- Sparkesykkelen må ikke modifiseres eller bygges om.
- Bremseskossen blir varm under bruk. Sørg for at barnet ikke holder inne bremsen for lenge. Ikke ta på bremseskossen med ubeskyttede hender.
- Ikke la barnet kjøre fortere enn 5 km/t.
- Kun ett barn om gangen kan bruke kickbiken.
- Kickbiken må ikke brukes når det er mørkt.
- Bruk kickbiken etter ferdighetsnivå.



ADVARSEL! Før kickbiken brukes må du kontrollere at alle skruer er strammet godt til, at styrestangen og håndtakene sitter godt fast og at hjulene er hele.



A



B



C



D

MONTERINGSINSTRUKSJON

Må monteres av en voksen

- Trykk inn hurtigfestet nederst på styrestangen.
- Sett styrestangen i hullet. Hurtigfestet skal være rettet fremover. Skyv styrestangen helt ned.
- Kontroller at hurtigfestet sitter riktig.
- Låst stilling betyr at hjulparet ikke kan vrís. Opplåst stilling betyr at hjulparet kan vrís.

BRUKE KICKBIKEN

- Ta tak i håndtakene, og plasser en fot på brettet og den andre på bakken. Kontroller at det ikke er hindringer i nærheten.
- Spark foten mot bakken for å få kickbiken til å rulle.
- Len deg forsiktig til venstre eller høyre for å svinge. **OBS!** Ikke len deg for langt over, da kan kickbiken velte.
- For å stoppe eller bremse plasserer du sparkefoten på bremsen over bakhjulet.
- Øv deg på å bruke kickbiken slik at du føler deg trygg. Start på egnede plasser hvor du kan trene uten å være til fare for deg selv eller andre.

VEDLIKEHOLD

- Ikke la kickbiken stå i direkte sollys eller på et skittent sted.
- Rengjør kickbiken med en fuktig klut og mildt rengjøringsmiddel etter bruk.
- Kickbiken må oppbevares tørt.

POTKULAUTA

VANHEMMILLE

Vanhempana olet vastuussa lapsen turvallisuudesta. Käy käyttöohjeen turvaohjeet läpi lapsen kanssa. Pidä lasta aina silmällä ja varmista, ettei lapsi saa pyörää käsiinsä ilman aikuisten valvontaa. Kerro lapselle tuotteen käyttämiseen liittyvät riskit sekä tavat, kuinka sitä käytetään turvallisesti.

TURVAOHJEET

Noudata turvaohjeita!

- Käytä aina kypärää ja tarvittavia suojavarusteita.
- Käytä potkulautaa kovalla ja tasaisella alustalla. Älä käytä sitä sorakäytävillä tai muilla epätasaisilla paikoilla.
- Pyörää ei saa käyttää alueilla, joilla on moottoriliikennettä, eikä jyrkillä rinteillä tai portaiden, altaiden tai muiden vaarallisten paikkojen lähellä. Seuraa jalankulkijoita, pyöräilijöitä jne.
- Aja vain turvallisissa paikoissa, joissa ei ole tolppia, reunakiviä, pysäköityjä autoja jne.
- Älä käytä potkulautaa märällä tai liukkaalla alustalla.
- Alle 2-vuotiaat lapset eivät saa käyttää pyörää.
- Hyväksytty EN71.
- Enimmäiskuormitus 20 kg.
- Pidä aina kiinni kahvoista.
- Potkulautaan ei saa tehdä muutoksia.
- Jarrupala kuumentuu käytön yhteydessä. Huolehdi siitä, että lapsi ei paina jarrua liian pitkään. Älä koske jarrupalaan paljain käsin.
- Älä anna lapsen ajaa yli 5 km:n tuntinopeutta.
- Pyörää saa käyttää vain yksi lapsi kerrallaan.
- Älä käytä pyörää pimeässä.
- Käytä pyörää aina omien taitojesi rajoissa.



VAROITUS! Tarkasta aina, että kaikki ruuvit on kiristetty, työntöaisa ja kahvat ovat hyvin paikoillaan ja ettei pyörässä on esim. halkeamien kaltaisia vaurioita.

ASENNUSOHJE

Tuotteen kokoamiseen tarvitaan aikuinen

- A. Paina työntötangon alaosaan oleva pikalukko kokonaan alas.
- B. Aseta työntötanko reikään pikalukko eteenpäin suunnattuna, ja paina se sen jälkeen pohjaan.
- C. Varmista, että pikalukko asettuu oikeaan asentoon.
- D. Lukitseminen tarkoittaa, ettei pyöräpari käännä. Avattu tarkoittaa, että pyöräpari kääntyy.

PYÖRÄN KÄYTTÄMINEN

1. Ota kiinni kädensijasta. Aseta toinen jalkasi laudalle ja toinen maahan. Tarkasta, että lähiympäristössä ei ole kulkemista hidastavia esteitä.
2. Anna pyörälle vauhtia polkaisemalla jalallasi maata.
3. Voit kääntyä vasemmalle tai oikealle kallistamalla kehoasi varovasti. **HUOM!** Älä kallistu liikaa – pyörä voi kaatua.
4. Pyörä pysäytetään tai sitä hidastetaan asettamalla jalka takapyörässä olevalle jarrulle.
5. Opettele pyörän käsittely hyvin, sillä se auttaa hallitsemaan pyörää. Aloita harjoittelu paikassa, jossa voit kohentaa taitojasi ilman, että joko sinä tai muut ihmiset ovat vaarassa.

HUOLTAMINEN

- Älä jätä pyörää suoraan auringonpaisteeseen tai hyvin likaiseen paikkaan.
- Puhdista pyörä kostealla liinalla ja miedolla pesuaineella aina käytön jälkeen.
- Säilytä pyörä kuivassa paikassa.



A



B



C



D

LØBEHJUL

TIL FORÆLDRE

Som forælder har du ansvaret for barnet sikkerhed. Gennemgå sikkerhedsinstruktionerne i denne brugsanvisning sammen med barnet, som skal anvende løbehjulet. Hold altid opsyn med barnet, og sørg for, at kickbiken er uden for barnets rækkevidde, når den ikke benyttes. Forklar barnet de risici, som brugen medfører, og vis barnet, hvordan man bruger den sikkert.

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

Følg sikkerhedsinstruktionerne nøje!

- Brug altid hjelm, samt andet egnet beskyttelsesudstyr.
- Anvend løbehjulet på jævne, hårde underlag, ikke på grusveje eller andre ujævne steder.
- Kickbiken må ikke bruges, hvor der er motoriseret trafik, stejle bakker, trapper, swimmingpool eller andre farlige steder. Pas på gående, cyklister etc.
- Kør på sikre steder, hvor der ikke er stolper, kantsten, parkerede biler etc.
- Anvend ikke løbehjulet på våde eller glatte underlag.
- Kickbiken må ikke benyttes af børn under 2 år.
- Løbehjulet er godkendt i henhold til EN71.
- Maks. belastning 20 kg.
- Hold altid i håndtagene.
- Løbehjulet må ikke ændres eller modificeres.
- Bremseklodsen bliver varm, når den bruges. Kontroller, at barnet ikke trykker på bremsen for længe. Berør ikke bremseklodsen med de bare hænder.
- Tillad ikke barnet at køre hurtigere end 5 km/h.
- Kickbiken må kun bruges af ét barn ad gangen.
- Brug ikke kickbiken i mørke.
- Brug kickbiken efter evne.



ADVARSEL! Kontroller altid, at alle skruer er spændt til, og at styrestangen og håndtagene sidder solidt fast, samt at hjulene ikke er revnede eller beskadigede, inden kickbiken benyttes.

MONTERINGSVEJLEDNING

Skal monteres af en voksen

- A. Tryk snaplåsen nederst på styrestangen ind.
- B. Sæt styrestangen ned i hullet med snaplåsen vendende fremad, og tryk den helt i bund.
- C. Kontroller, at snaplåsen er gået korrekt i indgreb.
- D. Låst stilling medfører, at hjulparret ikke kan drejes.
Ulåst stilling medfører, at hjulparret kan drejes.

BRUG AF KICKBIKEN

1. Tag fat i håndtagene, og placer den ene fod på brættet og den anden fod på jorden. Kontroller, at omgivelserne er fri for forhindringer.
2. Sæt af med foden mod jorden for at sætte kickbiken i gang.
3. Læn dig forsigtigt mod venstre hhv. højre for at dreje. **OBS!** Læn dig ikke for meget – så kan kickbiken vælte.
4. Du standser eller sagtnar farten ved at sætte den fod, du sætter af med, på bremsen over baghjulet.
5. Øv dig i at håndtere kickbiken, så du føler dig sikker. Begynd med at køre på passende steder, hvor du kan forbedre din kørsel uden at skade dig selv eller andre.

VEDLIGEHOLDELSE

- Efterlad ikke kickbiken i direkte solskin, eller hvor der er snavset.
- Rengør kickbiken med en fugtig klud og mildt rengøringsmiddel, hver gang den har været brugt.
- Opbevar kickbiken tørt.



A



B



C



D